

Observatoriu este de done ori in
septembra, Miercură și Săptămâna.

Pretiul

pentru Sibiu pe 1 an intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dinsu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis cu postă în lanțrulu monarhiei pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. său 22 franci, pe 6 luni 5 fl. său 11 franci. — Numeri singuratici se dău căte cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Anulu V.

Nr. 8.

— Sibiu, Miercuri 27/8 Februarie.



1882.

Economia nationala.

Candu amu adaosu inainte cu patru ani la titlulu acesei foi periodice modeste, inca si titlulu de „national-economicu”, amu facutu acésta din profund'a convictione castigata in cursu de multi ani, nu numai pe calea teoriei, ci si din praxe de 23 de ani, cari ne costasera labore in cordata, sanetate si avere.

Candu amu vediu că intreprinderea cu „Albin'a” din Sibiu este defaimata si persecutata, era publicatiunile nóstre national-economice luate in risu, amu facutu apel indirectu la o adeverata auctoritate romanésca, la scrierile unui barbatu de statu, renumit nu numai că unulu din patriotii cei mai eminenti, ci si că economistu de rangu superioru, amu reprobusu adeca o serie de capitule si pericope din Convorbirile economice editiunea III ale domnului Ioanu Ghica. Resultatele asteptate dela acea spoliatiune ce amu facutu acelor opere ale lui auctor, le amu si simtitu spre consolatiunea nostra.

Mai este forte multu de a face pe acestu teren atât de puçinu cultivat. Astazi insemnem o alta satisfactiune din cele mai placute. Ne veni adeca la mana scrierea:

Cum se poate funda industria in Romania si industria romana fatia cu libertatea comerciului de importatiune, de P. S. Aurelianu membru alu societatii de economia politica din Paris. Bucuresci 1881.*)

Pe langa ce dn. Aurelianu redactedia in societate cu dn. Grigorie Stefanescu in alu 13-lea anu „Revist'a scientifica” diariu pentru vulgarisarea sciintieloru naturale si fisice; pe langa ce e directoru alu scólei agronomice dela Ferestrau, apoi acésta este a nou'a scriere publicata de dsa dela 1863 incóce. Numai de aici inca poate se judece ori-cine, cătă patientia si perseverantia se cere la propagarea de idei si cunoscintie „practice”, de care publicul a fostu cu totulu strainu pâna acum.

Pentru că lectorilor nostrii de dincóce de munti se dàmu si astadata ocasiune de a cunoscere spiritulu, tendenti'a, aprofundarea cestiunilor, clăritatea conceptelor in scrierile lui Aurelianu, vomu urma, fara a'i cere nici dsale permissiunea, precum nu o ceruseram lui J. Ghica, totu că in anulu trecutu, vomu spolia si acestu opu national-economicu de importantia suprema, reproducendu nu numai precuventarea, ci si vreo doue parti din opu. Ne folosim si de acésta scriere, pentru că dora se voru propaga mai cu bunu resultatul ideile de economia politica si nationale, la individi si la familii romane din tóte tierile locuite de romani, si că dora vomu ajunge si noi romani, că se scimut ce este resboiul national-economicu, care nu se pôrta cu arme omoritore numai de individi, ci se pôrta cu arme multu mai teribili, ucigatoare de popora intregi, ruinatoare de staturi prin sara-cire materiale, prin demoralisarea si depravarea trupescă si sufletesca, cu incubarea unui luxu desfrenat, prin migratiunea la pedaturilor si a drosdiilor societati omenesci, din centruri europene, in tierile nostre, cu scopu de a ne enervá in totu sensulu, a ne sarací si — apoi a ne subjuga, umili si aserví.

Despotismulu limbei pedepsitu prin sine insusi.

Sub titlu de Protestantismus si Pan-slavismus diariulu aristocratilor „Pesti Napló” din 31 Januariu publica unu casu prospetu comunicatu de către renegatul Frid. Steltzer fostu notariu alu unui protopopiatu evangelicu protestantu

*) Formatu 8-vo mare, pag. 142. Pretiu 3 lei noi. Aici in Sibiu la librari'a W. Krafft.

din districtulu loru Bacău-Sirmia. Istori'a instructiva e pe scurtu acésta. Cu ocasiunea si nodului unii propusera, că se se ia in discussiune coprinsulu brosiurei de deunadi a lui Grünwald, in care acesta cere magiarisarea prin fortia brutale a germanilor, slavilor si romanilor; majoritatea inse astă că acea scriere a fanaticului renegat coprinde multime de secaturi, care nu merita se fia luate in nicio consideratiune si numai unu adeveru este intren'sa, asupra caruia se trage atentia publica. De candu in anii trecuti ministeriulu ungurescu a inchisu societatea literaria (Matitia) si gimnasiele poporului slavacu din Ungaria superioara, era pe tinerimea slavaca o au infundat in scóle si seminarie magiare, de atunci pe de o parte asia numitii magiaroni, adeca popi, dascali, deregatori castigati mai de inainte pentru magiarismu si pentru esterminarea limbei loru materne, s'au inpuçinat forte tare prin mórte, era de alta parte tineri din generatiunea noua magiarisata, vediindu că nu se mai intielegu in nicio limba cu poporulu slavacu, din alu carui sinu au esit u si pe care ei l'au vendutu, nici ei nu mai voru se se aplice că popi si dascali, si nici poporulu nu'i mai alege in nicio deregatoria bisericésca sau scolastica, din cauza că le este uritu de ei că de renegati, carii sau nu mai vorbesc limb'a slavaca, sau că o vorbesc si scriu atât de reu, in cătu poporulu nu vrea se'i audia.*). Luerulu au ajunsu asia departe, in cătu nici chiaru fetiorii popilor si ai docentilor nu mai voru se se faca ce au fostu ori ce sunt parintii loru, ci isi alegu alte professiuni, ori că se inbuldiescu la cursulu de drepturi si apoi disparu prin tiéra mai toti fără urma, altii isi mai schimba si numele onorabile alu familiei, apoi devinu strengari de rangu antaiu. De alta parte slavacii literati dupa inchiderea Matitiei loru nicidecum n'au desperatu, ci adunandu'si pe cali private altu capitalu in loculu celui confiscatu, ei lucra barbatesce si tiparescu neincetat carti, au si căteva diarie bune in limb'a loru, in care isi apara existenti'a, sustinu la poporul spiritulu nationale si speranti'a in viitoru mai bunu, candu au se'si castige libertatea. Acésta activitate a slavacilor din partea ungurésca se numesce panslavismu. Slavacilor nu le pasa niciu de acea titulatura, ci ei mergu inainte. Ce e dreptu, că ei se ajuta forte multu cu vecinii loru, frati de sange, cu cechii din Boem'a si Moravi'a, cu carii au limb'a si alte insusiri comune, era ceia fiindu multu mai bogati, ii ajuta si cu capitaluri. Asia se apera slavacii de nimicire pe doue cali: prin activitate neobosita in tóte sferele si ramurile căte le stau deschise, cum agricultur'a, multime de profesiuni, intre care jóca rola mare torsulu si tiesutulu, resboie moderne, largi si forte bine regulate, lucrarea in mine si la paduri, literatura, era de alta parte se apara si prin resistenta passiva incapaciata asia, că de exemplu candu au se'si aléga popi, alegu numai de acei candidati, carii sciu se predice mai bine si mai frumosu in limb'a loru materna si nationala.

Catastrofa finantiala si Union générale Bontoux.

Ce avemu noi popor de agricultori, cu catastrofe finantiale, cu bance mari si cu burse, cu falimente si cu arestarile sau cu sinuciderile falitilor?

Intrebari de acestea naive nu sunt tocmai rare la noi, cari ne ocupam atât de puçinu sau nici-decum cu cestiuni finantiale.

Poporul de agricultori? Asia este. Dara se nu uitam celu puçinu atât, că ori-cătu ne-aru

*) Ecă asia voru patí si clerici romani de aceia, cari investiandu totu pe la scóle straine, vorbesc si scriu forte reu romanesce.

Ori-ce inserate,
se plasesc pe serie său limită, cu litere merunte garmondu, la prima publicare căte 7 cr., la a doua si a treia căte 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurul publicu.

Prenumeratiunile se potu face in modulu celu mai usioru prin asemnatiunile postei statului, addressate de a dreptulu la Redactiunea Diariului „Observatoriu” in Sibiu.

lipsi capitaluri cu sutele de milioane, nu ne lipsescu cu diecile de milioane dincóce de munti, căci astadata numai cătra acésta parte a romanime ne adressesam.

Partea cea mai mare a capitalurilor bisericei din Bucovina de mai multe milioane, precum si sume considerabili din averile bisericeloru greco-catholice si greco-orientali din Transilvania si Ungaria, asia si averile fostelor regimenter grani-tarie, ale societatilor si institutelor de cultura, fonduri de stipendie si pensiuni, se afla elocate, sau cum dicu finantiarii, plasate nu numai in obligatiuni de statu austriacu si de statu ungurescu, ci si in obligatiuni de ale bancilor, in prioritati de ale calilor ferate, ba ici-cole si numai in simple actiuni de intreprinderi industriarie si de specule. Adauge la sumele acelea comune toturor, altele, pôte totu asia de considerabili, căte se afla in proprietatea mai multor mii de persoane private. Candu tóte acestea averi representate prin obligatiuni si actiuni s'aru aduna intr'o suma totală, te-ai mira daca nu ai scóte 50—60 milioane.

Acum se ne imaginam, că prin unu bancrotu cumplit s'aru perde 50 sau pôte si 80% buna-óra cum s'au perduto in falimentulu celu mare din 1811. Ore intr'unu casu blastematu că acela nu amu sta se ne smulgemu cu totii perulu din capu, vediindu că milioane de avere nationale castigate in doue generatiuni cu sudori crunte s'au absorbitu si au disparutu in falimentele unor plutoocrati si speculanti fără sufletu si conșientia. Dara inca miile de asia numiti rentieri, pensionari privati, veduve si orfani, cari traiesc numai din venitulu unor capitale modeste plasate in efecte de burse? Vai si éra vai de sufletele loru!

Dara falimentele mari mai au si alte urmari forte triste. In casuri de acelea scade si valoreaza pamentul si a realitatilor (case etc.) pe la cetati si orasie, totu asia si valorea vitelor si a toturor obiectelor. De aci urmăda bancroturi particularie in totu coprinsulu tieri, la negotiatori si la alte clase de ómeni, in cătu pâna se se reculega lumea si se'si regulede afacerile din nou, existenti'a mi-riadelor de familii este ruinata. Se se mai intempe apoi totu-odata vreo doi ani rei, apoi fômete că in 1815—16, se pîra ómenii că muscele, pentru că 1/3 parte de locutori se dispara.

Dara ce pasa de calamitati cum aru fi acestea, la plutoocrati, a caror rapacitate de hiena nu cunoșce nicio margină? Dela 1850 incóce lumea europena, pe langa ce suferia destulu dela plutoocrati vechi, mai avu a face cu alti cătiva, carii dupace au ajunsu acolo unde siede astazi Bontoux, ori că s'au sinucis, sau că au perit de man'a vreunui desperat adus prin ei la sapa de lemn. Cei mai multi charlatani mari esira in timpulu nostru dintre francesi si belgiani, cătu jidovi, cătu crestini, că Pèreire, Mirés, Langrande-Dumonceau, Philippart si acum Bontoux. Americanii n'au ramas inapoi loru, si apoi pe toti iau imitat alti cătiva in Vien'a, pâna ce'i nimici anulu 1873.

Bontoux fusese cătiva ani directoru alu cali-lor ferate cu plata camu de comunu usitata la directori de aceia: 100,000 franci (40 mii fl. v. a.) salariu fixu, locuinta că de rege si tóte celealte emolumente. Dupa cătiva ani neindestulatul cu acea positiune mai stralucita decâtua a unui ministru presedinte din Anglia ori Francia, se decide că se fundedie o banca mare cu sute de milioane, la care se insoci cu alti capitalisti, la inceputu in se numai cu fondu de 4 milioane. Pentru că se pôta se duce mai usioru pe ómeni cu avutii mari, mituindu căteva diarie mari, dete intreprinderei sale caracteru religiosu dicindu, că scopulu seu principale ar fi, că se scape in linia prima pe poporale catholice de usurari'a jidovescă. In acésta cursa au cadiutu multi prelati, monastiri, institute catholice si capitalisti particulari, anume aristocrati din Italia, Francia, Austria etc. In puçini ani sute

de milióne se acumulara la acea banca. Cá si odinióra jidovulu Stroussberg, cá si altii de calibrulu loru, Bontoux bagă banii straini in multime de specule si jocuri de bursa, dicundu că elu voiesce se nimicésca chiaru pe cas'a Rothschild si dupa aceea pe toti plutocratii jidovi. In adeveru că Bontoux a si causatu familiei Rothschild pâna in a. 1881 dauna de 60 milióne franci, in cătu unulu dintre fratii Rothschild isi luă viéti'a in an. trecutu. Din acea di atâtua cas'a Rothschild cătu si toti jidovii milionari de cari sunt multi in Europ'a, au juratu resbunare de móre nu numai lui Bontoux, ci la toti catolicii căti pusesera miliónele loru la dispositiunea lui.

Dupa scirile din urma banc'a Union générale alui Bontoux e declarata la Parisu de falita, elu si alti colegi ai sei arrestati, investigatiunea urmăda cu tóta rigórea, resultatu inse va avea numai preste căteva septemani sau luni. Intr'aceea publicului interesatu la acea catastrofa ii place a crede, că va perde numai 50% din capitalu, că-ci passivele aru fi numai de 96 milióne. Numai!?

La acelu falimentu cumplitudo perde si statul Serbiei căteva milióne. Daunele totali căte sufere popórale atâtua la bancile falite din Franci'a (Lion, Marsilia, Parisu etc.), cătu si la alte case mari, inca nu se sciu, se dice numai că acelea aru trece preste unu miliardu in franci sau 400 milióne in val. austr. computate in auru. De altumentrea cadu si dintre jidovi fórte multi asia, cătu din capitalisti mari in căteva dile devinira cersitori. Falimentele s'au intinsu pâna la Ungari'a. In orasiele Baia, Cassovi'a si pe ariea cadu mereu. De capitala nici nu mai vorbim. De altumentrea s'au luat multe mesuri bune spre a infrená si aliná furiile catastrofei; de aceea spaim'a incepù a se domolí.

Dela Vien'a si din tierile revoltate.

Delegatiunile au votatu in tóta form'a cele 8 milióne florini că adaosu la budgetu; cu acea oca-siune inse au cadiutu vorbe grele intre c. J. Andrassy, că fostu ministru de esterne si intre com. Albert Aponyi, care a condamnatu aspru tóta politic'a de ocupatiune, pe care Andrassy, Tisza, Jokai o aparau lovindu totuodata in popórale slave. Se vorbiá pe sub mana si de unu duelu intre Aponyi si Andrassy. Delegatiunile se ducu, fiacare cu credintia in peptu, că nu va trece multu si voru fi convocate din nou că se mai votedie căteva milióne.

In Vien'a s'au luat multe mesuri pentru spitale militarie, in care se incapa una mîie de soldati bolnavi sau raniti.

Imperatulu se scola acum pe la 3½ ore si lucra fórte multu.

Din tierile revoltate e nespusu de greu a comunicá sciri autentice despre loviri, scaramusie, batalii asia precum le astépta publicul celu mare cu inpatientia care sémena a friguri nervóse. Comand'a suprema trimite la Vien'a telegrama mai multu numai despre marsiuri strategice, ocupari de positiuni, ici colo căte o lovire de 2—3 ore cu insurgentii, ceea ce se esplica totu numai din impregurarea, că se astépta sosirea toturor trupelor destinate a participá la acelu resboiu selbaticu. Dupa sciri private nu te poti luá fara temere de a deminti mai tardiu, din cauza că acelea isi contradic fórte desu. Intr'aceea toti căti voru se'si castige o idea mai chiara despre importanti'a acestei insurectiuni, o potu castigá, daca voru reflectá numai la unele intemplari principali, precum de ex. că a cincea parte din armat'a monarchiei operédia; 8 milióne sunt votate; spitale de raniti si bolnavi s'au infinitatuitu si anume la Ragusa cu 450, la Castelnuovo 300, la Cattaro 300, la Spalato 375 de paturi. Dintre oficiari au mai cadiutu capitanulu Tichy si unu locotenente dela regimentulu 75. In 2 Februarie sosisa si la BPest'a 14 raniti, carii fusera inaintati la Brünn, in patri'a loru.

— (Mai nou). Telegramu oficialu dela Seraievo. In 3 Febr. a fostu batalia ferbinte din pusci pe la Bastaci-Brod. In 4 dupa amidi batalii se innoi. Insurgentii respinsi. Din trupele imperatesci 4 morti, 17 raniti. Insurgentii au avut perderi mai mari.

(Sciri private ajunse si pâna la Sibiu suna mai reu; se scrie si despre unu atentat asupra vietiei principelui Nicolae de Muntenegru. Astep-tamu informatiuni mai exacte).

Arme si munitiune in bisericele romanesci, serbesci si rutenesci.

Cá si cum revolutiunea sangerósa nu ar derurge in Dalmati'a si in Hertiegovina, ci in Transilvania, Banatu si Galiti'a, asia se cauta preotindeni arme in biserici de ritu orientale si pe la familii de acelasiu ritu. Deunadi noi arataramu dupa o scrisore privata, cum au fostu calcate dôue biserici romanesci dela Covasna de către subprefectu (solgabirau) insoçitul de gendarmi, cu scopu că se afle arme ascunse. In 3 Februarie unu denuntiantu dintre cei mai infami telegrafa dela Brasiovu la „Ellenzék“ diariu alu curutilor din Clusiu, că in una din bisericele romanesci si la unu preotu romanescu s'aru fi aflatu ascunse mai multe ladi cu arme, că cercetarea curge, si că in Brasiovu se afla agenti muscalesci. Indata a dôu'a di comit. supremu Szentiványi cercetandu lucrul cu rigóre, a facutu pe „Ellenzék“ că se'si revóce minciun'a, se'si dea preste gura, din cauza că si acesta fu totu că minciun'a din Maiu scornita de cutare profesori secui despre ruperea tricolorei unguresci prin studenti romani. Totu atunci „M. Polgár“ organu alu fratilor Tisza adaoga, că ce mirare, daca se mai scornesce si căte o minciuna, dupa-ce in Maiu 1881 acei 155 deputati membrii ai conferentiei romanesci au conspirat pe facia in contra ungurilor. Adeca in ochii curutilor consultarile, adunari (meeting), discussiuni publice in marginea legei sunt conspiratiuni, sunt comploturi?

La acestea „Sieb. d. Tageblatt“ alatura o espressiune sarcastica, dara fórte nemerita: „Der Jude muss verbrannt werden“. Ací apoi schimbi numai numele.

In aceleasi dile celalaltu diariu „Fügejetlenség“ alu curutilor din BPest'a publica o scire totu asia de neadeverata din cetatea Teresiopole locuita de serbi multi, că si acolo s'aru fi aflatu ladi cu arme ascunse la familii serbesci; dara totu că dela Brasiovu, diariile ministeriali fusera provocate a deminti si acea scire.

In fine, precum curutii nostrii, asia si polacii in Galiti'a isi facu de capu cu persecutarea toturor rutениlor de positiune mai alésa, le calca locuintele, cauta arme, confisca corespondentie si alte scrieri sub pretestu că aru fi datu preste conspiratiuni cu muscalii, la cari aru voi se tréca si cu confesiunea religioasa, adeca din greco-catol. se se faca ortodoxi, cum sunt cei mai multi muscali; dupa aceea totu polonii publica minciunile inventate de ei nu numai in diariile loru, ci si in căteva din Germani'a si din Franci'a. Scurtu, rutenii inca sufere nespusu de greu dela polaci, au si acea mare nenorocire, că dintre densii s'au alesu renegati fara nici-o asemnare mai multi că dintre romani; cei din Galiti'a se dau de poloni, cei din Ungari'a de magiari, dara unii că si altii remasi in cód'a societatii in care au intrat. De altumentrea se scie de multu, că ungurii si polonii lucra totudeauna in cointelegera unii cu altii, cultiva aceeasi politica si aplica mai totu acelea midiulóce. Despotismulu limbei polone apasa fórte greu pe ruteni; in acelasiu timpu inse polonii ducu frica mare, că nu cumva rutenii desperati se mai faca că in a. 1846 candu cu rebeliunea polonilor contra Austriei, că duceau de ex. la colonelulu Benedek saci plini cu capete de poloni nobili, pentru care li se platea căte 10 fl. m. c. de capu.

Portarea de arme a fostu oprita totudeauna, inainte de 1848 de a dreptulu si numai nobilii poteau se aiba arme ori-căte voiau; in dilele nóstre sunt oprite indirectu prin taxa de 12 fl. din care causa locuitorii se apara de lupi si ursi numai cu furci de feru.

Infamulu spionu a telgrafatul minciun'a sa si la diariulu „Bihar“ din Oradea-mare, pentru că se cerculedie in tóta Ungari'a si apoi in tóta Europ'a. Acei miserabili nu vedu, că cu secaturi de acelea baga in spaima si frica numai pe bietele familii magiare locuitórie pe la sate, că se fuga érasi, acum in capu de érna la orasie, că in anii 1830, 1846, 1848, 1866. Ce nebuni si blastemati.

Proteste contra proiectului de lege a gimnasielor.

Diecesanii protestanti de ambele confessiuni din Ungari'a supusera din nou acelu proiect la critica mai virtosu din punctu de vedere pedagogicu; éra astadi inainte de a pune acestu Nr. sub tipariu, ne veni din capitala scirea positiva, că dela Blasius a sositu acolo unu memorialu elaboratu cu multa

demnitate si energia in aceeasi cestiune, care se va si publica la timpul seu.

R o m a n i a .

Conventiunea de vami cu Austro-Ungari'a si cestiunea Dunarei.

Siedint'a dela 12/24 Januariu.

(Urmare).

Dn. P. Carp. Vedeti dara, dniloru, că criticele ridicate de domnulu Cogalniceanu sunt dupa mine, fára temei.

Acuma, dniloru, este evidentu că potemu dice in urm'a experientiei ce amu facutu pâna acum, candu va veni terminulu resilierei, avemu elemente multu mai seriose că se potemu face unu ce mai bunu; dara acésta este legea eterna a progresului, că ceea ce se face adi, este mai bunu decat ceea ce s'a facutu eri; se nu uitam că una din conditiunile a mai bunului de adi a fostu bunul de eri, si acésta sustinu că se va aplicá si la conventiunea facuta de partitulu conservatoru la 1875.

Prin urmare, vedeti, dniloru, cătú erá de inutilu de a se aduce inaintea adunarei conventiunea inchiaeta la 1875, că-ci in casulu de facia n're nimicu a face, si se ve spunu pentru ce: cestiunea epizootie erá rezolvata inaintea inchiaierei conventiunei dintre Romani'a si Austri'a; la 1870 s'a numitu o comisiune interna-tionala, care a facutu unu cestioriu de 70 puncte, la 1871 s'au luat resolutiunile si s'a pusu Romani'a si Russi'a intr'o pozitíune esceptionala facia cu celealte tieri. Noi amu avutu delegatulu nostru in acea comisiune, a fostu dn. Capsia.

In sinulu acelei comisiuni s'au luat decisiuni, pe care pe nedreptu le atribue dlu Cogalniceanu conventiunei inchiaiete la 1875.

Prin urmare, nimicu nu legitimédia aducerea inaintea barei adunarei a conventiunei inchiaiete de partitulu conservatoriu.

Intru cătu privesce cestiunea inchiderei granitie-loru, ea este o cestiune ce trebuie se se tratade intre gubernulu nostru si gubernulu Austriei. Si fiindu-că din responsulu dlui primu-ministru nu amu avutu absolut nici-o lamurire, că se scimu in ce stau astazi negoziatiunile ce trebuie se urmedie intre ambele state, de aceea pentru unu momentu eu sférsciescu, că-ci ve spunu că nu me potu pronuntia asupra unui lucru care n'a fostu bine lamurit.

Dn. D. Leca. Dloru, interpelarea domnului Cogalniceanu este de o importanta fórte mare si nu trebuie se trecemu usioru asupra ei, fára a'i dá o solutiune practica.

A discutá cine a facutu conventiunea, ce bine sau reu a adus ea, este de prisosu, pentru că adi nu mai potemu decat a ne supune unui faptu indeplinitu.

Dloru, dupa declaratiunea facuta de dnulu primu-ministru, vedeti că adi ne aflam inchisi intr'un cercu de feru si nu mai potemu esportá vite in strainatate. La acésta trebuie se ne gandim ce este de facutu, că-ci pe candu noi suntemu inchisi in acestu cercu de feru si nu mai potemu esportá vitele nóstre in Austri'a, Austri'a esportédia vitele sale la noi, adeca noi importam din Austri'a chiaru vite. Intieleti dara, că nici intru acésta privintia noi nu ne bucuram de reciprocitate. Pociu dice că o a patr'a parte din daraverurile tieri sunt astadi lovite de acesta mesura luata, pentru că noi nu suntemu decat producatori de grâne si de vite, si astadi remanemu numai producatori de grâne, de-óre ce vitele nóstre sunt oprite de a se mai esportá.

Dniloru, tóte tierile cari sunt inprejurul nostru, gasescu unu debusieu pentru comerciulu loru si noi nu avem nici-unul.

Solutiunea practica acum de indata ar fi, dupa mine, că, pentru că nu avem nevoie de vite straine, se inchide importul pentru vitele din strainatate. Se pote, dloru, că atunci pretiulu de astadi alu carnei se fia ceva mai urcatu; dara vomu fi castigati prin aceea, că banii nostrii voru remanea in tiér'a nostra, nu se voru duce in Brasiovu sau in Banatu. Daca inse dv. veti lasá a se totu aduce vite din strainatate, si daca noi nu vomu avea nici-unu debusieu pentru vitele nóstre, atunci neaperatu va trebui se incetamu cu crescerea vitelor, se inpuçinam numerulu loru si inpuçinandu-le mai tardi nu vomu avea cu ce face agricultura. Cum vedeti, acésta e o cestiune fórte importanta si de aceea ve rog nu treceti la ordinea dilei fára a'i dá o solutiune practica.

Cred că dn. ministrul aru potea veni cu unu proiectu de lege in privintia acésta. Daca vitele nóstre se oprescu de a intrá in Austri'a, sub pretextulu de epizootia, noi nu vomu usá de represalie, că-ci suntemu mai slabii, dara nu vomu mai importá nici noi de acolo. Sunt multe lucruri nesanetóse, cari se impórtă la noi din Austri'a; ei bine, in interesulu igienei publice, le vomu oprí si noi de a mai trece granit'a nostra. In tiér'a nostra de trei ani nu este epizootia. Voici. In Austri'a este.

O B S E R V A T O R I U L U

Dn. D. Leca. La 1879 s'a adusu din Tranni'a bôla de vite in judetiu Bacau in creerii muntilor. Vitele nôstre inse nu au fostu nici nu sunt bolnave, vitele Moldovei sunt vite cari potu luptâ cu ale Angliei, chiaru Austriei i-a trebuitu vite grase si mari, si noi i-am datu asemenea vite; noi amu avutu trebuinta de vite tinere si amu adusu de acolo, va se dica neam uchitatu, potemu dura inchide si noi graniti'a nôstra pentru vitele din Austri'a, de-ore ce pentru vitele nôstre s'a luatu acésta mesura din partea Austriei.

Dnilor, Bucurescii au devenit uuu consumatoriu mare in Orient; consuma preste 70.000 de vite. De ce dara si acestea se le aducem din Austri'a?

Rogu pe gubernu se puna capetu unei anomalii comerciale, care are se se traduca cu unu deficitu insenat si in budgetu, si in avere particularilor.

Dn. presiedente alu consiliului. Ea ceru cuventulu că se rogu pe onor. dn. Cogalniceanu a nu mai prelungi discutiunea.

D. Cogalniceanu. Daca nu mi se va dâ voia se vorbescu, eu imi dau demissiunea, eu cunoscu convenintele.

D. presiedente alu consiliului. Daca asiu fi avutu intentiunea se ceru a se inchide gur'a onor. dnu Cogalniceanu, nu me adressam la dsa, ci rogam pe amicii mei se inchida discutiunea. Am facutu apel la domniasi.

D. M. Cogalniceanu. Eu credu, că facu bine tierei mele se vorbescu.

Dn. presiedente alu consiliului. Vedeti, dloru, ce turnura ia discutiunea. Éta on. d. generalu Leca, care vine si propune midiulócele corective.

Acésta este o cestiune de tratatu si nu sciu daca este bine se facem si noi Austriei ceea ce ne face ea noue.

Dn. N. Jonescu. Asia ati disu in Mesagiu.

Dn. presiedente alu consiliului. Asia iti vine dtale bine se interpretedi, că-ci noi n'amu disu asia. Interpretatiunea dtale nu este romanésca, fiindu-că in Mesagiu n'amu disu asia.

D. N. Jonescu. Si cu tôte aceste amu patit'o.

Dn. presiedente alu consiliului. Se dea Ddieu se o patim in totudeuna asia, si dnu Jonescu se nu o patia in altfelui, asia cum a patit'u in totudeuna.

Dloru, afacerea se tratédia si v'am spusu că am se ve propunu o lege pentru inchiderea frontierei despre Russi'a si despre Bulgari'a, fiindu-că Russi'a este declarata de Europ'a intréga că unu focariu de epizootia Pâna atunci vomu vedea, daca vomu reusí cu Austri'a; daca nu vomu reusí, atunci veti potea luá tôte mesurile. Pâna acum noi suntemu in dreptulu nostru si credu că toti ómenii impartiali din Europ'a voru fi cu noi; se nu ne compromitemu noi o positiune buna pe care o avem.

Eu nu propunu inchiderea discutiunei si dn. Cogalniceanu pôte se vorbésca.

Dn. M. Cogalniceanu. Am fostu de trei ori in capulu gubernului si de vreo patru ori in alte guverne, fiindu si alaturi cu dn. Brateanu de mai multeori, asia in cátu dsa me cunosc si scie fôrte bine că amu destula deprendere de omu de gubernu spre a nu compromite tiéra mea; si mai pôte se scia si alt'a: că atunci candu se atinge de binele tierei mele, facu bon marché de persón'a mea. Nu avea dura cuventu dnu primu-ministru se se indoiasca despre mine si nu avea trebuinta se'mi faca admonestarea pe care mi-a facut'o, că asia cum am vorbitu vorbesce numai unu omu care vrea se vie la gubernu. Astadi scie dsa fôrte bine, că eu nu pociu se am asemenea gându, fiindu-că in acésta nenorocita tiéra nu ne mai este permis u se fîmu romani, unii pe altii ne calificam de rusi sau de austriaci. De cinci ani de dile, dela tratatulu dela Berlinu si pâna acum, prin ajutoriulu plătitu din fondulu reptilelor sunt pusu inaintea Europei că Rusu.*)

Nu sunt, dnilor, nici rusu, nici austriacu, sunt romanu, tatalu meu si bunulu meu au fostu romani egat begetu.. căd'a vacei.

Si acum, se vedeti preste trei patru dile ce are se dica „Neue freie Presse“ si alte diurnale de pe acolo sub initialele E. W. dupa corespondentiele care sunt platite din fondulu reptilelor.

Eu dloru, nu sunt rusu, si sciti pentru-ce? Pentru că sunt unul dintre cei mai reu loviti prin luarea Basarabiei. Efectele rele ale acestei retrocessiuni sunt doi mai alesu, care le simtu mai multu: M. C. Iepurénu, care a morit, si eu, ale caroru mosi sunt preste Prutu, asia in cátu astadi suntemu pusu in positiune de a nu poté lucrâr pamanturile nôstre, fiindu-că vitele le tñemiu in partie trecute la Russi'a.

Precum vedeti dara, eu nu facu procesu de tentatie gubernului. Suntemu in faç'a a dôue interese economice si nimicu mai multu.

Austri'a apara interesele germane si eu aparu interesele tierei mele. Onor. dnu Carp s'a inselatu că totudeuna, candu, dupa-ce a aparatu convenintea, a venit apoi la sférșitul si a disu că nu este competitinte se se rostescă.

Totu asia a disu si in cestiunea Dunarei. Cuvintele dise de dn. primu-ministrul la adress'a celoru cari au dorint'a de a veni la gubernu, au resunatu dura mai multu la audiu dui Carp (ilaritate).

Dn. P. Carp. Ceru cuventulu.

*) Reptile, adeca sierpi, siopările si tôte animalele căte se târescu pe fôle, se numescu figuratu tôte acele diarie, căte primescu subventiuni dela cutare ministeriu, din asia numitele fonduri de dispositiune. Pe acelele le intielege acilea on. dn. Cogalniceanu. Din partea nôstra cunoscemul reptile fara asemeneare mai veninôse decât sunt cele subventionate de cătra gubernu. Acelele sunt reptilele platite de plutocrati, de usurari, că se le ajute prin laude nerusinate a spoliá si desbracá pe locuitorii unei tieri.

Not'a Red. Obs.

D. Cogalniceanu. Ati trasu o politia asupra mea, candu eram la Parisu, candu mi-ati datu povat'a cum se fiu si cum trebue se facu propaganda, fara se sciti daca n'o facusem.

Dnulu P. Carp. In plata de datorii sunt mai sdravenu eu decâtua dta

Dn. M. Cogalniceanu. Eu imi facu datoria de a apară interesele tierei mele, precum Austri'a isi face datoria de a apară interesele germane.

Ministrii de acolo isi facu datoria de austriaci.

Se ne facem si noi cu totii datoria de Romani, si incolo puçinu imi pasa. Eu nu am atacatu convenintea; din contra, am disu că am aplicat'o si o vomu aplică; n'amu cerutu că ministrul se o atace, ci amu cerutu că dñulu ministru se ia mesuri pentru a apară tiéra de unu mare biciu. Nu este vorba de opositiune, că-ci éta d. generalu Leca, care nu face opositiune, ati vedutu ce mesuri propune.

In cátu privesce convenintea, eu trei dile am atacat'o in Camera de'mi curgeau clabuce si a venit repausatulu Costaforu si mi-a disu: daca sciam că spui, nu faceam acésta convenintea. Este mortu saraculu, dara este obiceiul a chiamá si pe morti in ajutoriu (mare ilaritate).

Dloru, positiunea mea este fôrte trista, că-ci me gasescu desaprobatu de cătra dn. presiedente alu consiliului si de d. Carp. Cu tôte acestea, am convictiunea că aparu o buna cauza, că-ci v'am aratatu că ministrul care a presentat acésta convenintea ne asigura, că liber'a intrare a cerealelor nôstre in Austri'a si reducerea taxei pentru intrarea vitelor facu parte din sistemul vamalui, si că reciprocitatea intre ambele state este perfecta.

Asia dicea acelu care a facutu legea si care a studiat'o, si pe urma dice că a trebuitu se facem compensatiuni. Ei bine, candu acésta concesiune ce ni se facea noue, se scôte din sistemul vamalui, atunci noi cu ce mai remanem? Onor. dn. Carp a venit se apere convenintea acésta; inse in locu se o apere mai reu a inegrit'o, că-ci a disu că cestiunea epizootiei era regulata prin convenintea dela 1870 si atunci s'a hotarită că Romani'a se fia declarata că unu foculariu alu Ciumei. Apoi, daca asia a fostu regulamentul dela 1870, cum ati venit dv. la 1875, si ne-ati aratatu că ni s'au facutu concesiuni mari, dvóstra, care sciati, că acésta cestiune era regulata inca dela 1870, si că din Romani'a nu au se intre vite in Austri'a? (intreruperi).

Vedeti dura dñule Carp, că dv. ati facutu acésta critica, éra nu eu. Eu din contra am aparatu convenintea de acestu peccatu, că-ci am disu că Austri'a avea dreptulu prin regulamentu, „durch Verordnung“, se declare că Romani'a este infectata de pest'a bovină, si nu a declarat'o la 1870, ci mai tardi.

Éta inse in ce privintia am atacatu eu convenintea că lovinu in autonomia comunelor nôstre, am atacat'o acolo unde dice. Dara se lasam la o parte acésta si se venim la cele dise de d. ministru presiedente. Dni'asa ne spune că Austri'a cere dela noi că, mai inainte de a tratâ cu noi, se inchidem granitile nôstre despre Russi'a si Bulgari'a.

Apoi, dnilor, sciti ce va se dica a inchide aceste granitie? Nu vomu dice nimicu de graniti'a despre Bulgari'a, care este o tiéra mica, saraca si cu care nu avem unu comeciu de vite asia de mare. Nu este inse totu astfelui si cu Basarabi'a. Acésta este tiéra russesca politicesce, este tiéra romanésca din punctul de vedere alu intereselor economice, că-ci sunt o multime de arendasi romani cari si-au dusu vitele si capitalulu loru pe mosiile din Basarabi'a. Astfelui sunt cirezarii din Barladu, si aici credu că deputatii din Barladu voru luá cuventulu si mai cu séma d. Codrescu ve va spune, că in Barladu sunt o multime de cirezari, cari cumpara vite si le ducu de le ingrasia in Basarabi'a. Noi, proprietari si agricultori din Moldov'a, cumparamu vite din Basarabi'a pentru munca, si, dupa-ce ne servim cu ele la plugu si alte trebuinte, le vindem la cirezari, cari le ducu de le ingrasia pe campiile Basarabiei, si apoi le vendu pentru tatai in Austri'a si in alte parti. Ei bine, cu convenintea in mana, avem dreptul se dicem Austriei: nu poti se ne inchidi graniti'a; afara numai daca ne va dice: asia vreau, asia facu; că-ci atunci poterea primédia dreptulu. Eu nu voi merge se propunu mesuri de acelea propuse de dn. Leca, ci voi dice numai că, afara de proprietarii unguri si gubernulu austro-ungaru, noi avem pentru noi, in ceece ce privesce comerciul cu vitele, tota intelligentia Austriei, avem camerile de comerciu, cari reclama in contra inchiderei granitelor Moldovei, de unde se vede că nu toti austriacii ne sunt inimici. Am vorbitu, dloru, in acésta cestiune si am vorbitu fara se me uitu la mine; si am convictiunea că d. Bratianu va profită de cele ce m'am expus de a'i spune in cunoscintia de causa. Dsa scie că de multe-ori opositiunea folosesce gubernulu; că-ci ii spune adeverulu, ilu destépta asupra necessitatilor tierei si unu gubernu care tine comptu de dorintele si necessitatilor tierei, este tare candu dice strainilor: éta ce voiesce tiéra! si cu mine adi toti proprietarii si arendasi din Moldov'a vinu si declara gubernulu neajunsurile ce suferu in acésta cestiune.

Am fostu somatu chiaru in intrunirea din Jasi se vorbescu in cestiunea inchiderei granitelor Austriei, si am disu: nu vorbescu aci, am se vorbescu in Camera; Asia este dle Calimanu?

Dn. Calimanu. Asia este!

Dn. M. Cogalniceanu. Totu asia stă lucrul si in privint'a Olteniei. Ia intrebati pe d. Schileru se ve spuna ce patimescu cu porci din Oltenia, cari treceu in Austri'a pentru a se vinde; candu ajungu la Steinbruck, inainte de a'i vinde, vine unu veterinaru si dice, acestu porcu are trichina, nu este bunu, ia'l indereptu; si pe de alta parte vine si dice: dâ'mi doi florini că se te lasu se'l vindi. Acésta este starea de lucruri in care ne aflam adi, cu comerciul nostru de vite, si de aceea rogu pe acei ddni deputati, cari nu cunoscu aceste imprejurari, se créda că aci nu este o cestiune

politica, ci o cestiune eminentemente economică, care pôte se devina si politica daca lucrurile voru merge totu astfelui. De aceea domnilor, de pe acum trebue se gandim la epoc'a candu va espirá acésta convenintea, care mi se pare că mai are vreo 4 ani, si se profitam de experientele ce facem adi, că se nu facem gre-sieele ce amu facutu in trecutu. Si pentru că nu scim cu ce se pôte hotarí, trebue se ne cautam de pe acum unu altu debusie. Avem Constantinopolu si porturile din Dobrogea; legati-le cu unu drumu de feru, că nu in urma se fimu la discretiunea altora, cari aru voi se ne lipsesc de un'a din ramurile principale ale comerciului nostru.

Dn. I. C. Brateanu, presidentele consiliului. Dloru, din cuvintele dñului Cogalniceanu voiu lasa la o parte cestiunea reptilelor, că-ci aici nu m'am vendutu, nici nu am camparat urodată, si sunt cu totul incompetente in acésta privintia; este o meseria pe care nu am profesat o nici-odata.

Dloru, avem se venim cu legea pentru inchiderea frontierelor despre Russi'a si atunci veti discutá; adi este o discutiune care nu pôte se aiba nici-unu rezultat. Candu vomu vení cu legea aceea, atunci veti discutá si veti spune opiniunile dv. pentru sau contra. Cátu pentru drumul de feru, onor. dnu Cogalniceanu scie că si eu am fostu preocupat de multa vreme că nu am potutu face pâna astazi drumul de feru dela Bucuresci la Constanti'a.

Voci. Inchiderea discutiunei.

Dn. A. L. Lahovari. Dnilor, v'aslu rogá se nu inchideti discutiunea, că-ci vedu că se discuta intre d. Carp si dn. Cogalniceanu o cestiune strâna de acésta interpelare, cestiunea de a scî care sunt meritele sau demeritele convenintunei din 1875.

Cestiunea in sine nu s'a discutat, si mai cu séma gubernulu nu a respunsu. Cu mare dibacie gubernulu s'a strecurat intre acésta lupta incinsa intre 2 membrii ai opositiunei si nu a respunsu nimicu la cestiunea ce i s'a pusu inainte.

S'a intrebatu: se voru inchide fruntarile despre Russi'a si Bulgari'a? Gubernulu a respunsu numai că va vení cu o lege in privint'a acésta.

S'a intrebatu apoi: avem sianse a ni se deschide fruntarile despre Austri'a, si aci nu a respunsu nimicu; a disu numai: se vedem.

Prin urmare, eu credu că cestiunea nu s'a discutat in sine si trebuie se o discutati.

Voci. Inchiderea discutiunei.

— Se pune la votu inchiderea discutiunei si se primeșce.

D. vice-presiedente. D. Carp are cuventulu in cestiune personala.

Ací a urmatu unu duelu de cuvinte intre domnii Carpu si Cogalniceanu, care pôte se lipsesc fara nici-o dauna a tierei.

(Va urmă.)

Pentru més'a de cetitu.

Dlu Josifu Vulcanu, redactorulu diariului „Famili'a“, a publicat dilele acestea o nouă colectiune din poesie sale, intitulata: „Lir'a mea“. Unu prezentu mai coresponditoru nici că se potea face de anulu nou pentru lectorii romani. Adjustarea eleganta cu deosebire a editiunei de luxu, va contribui că opulu se ocupe loculu meritatu pe més'a fiacarei famili romane.

Că redactoru alu celui mai vechiu diariu beletristicu romanu, dlu Vulcanu, fara indoială, are unu merit la desvoltarea culturala a generatiunei romane de astazi. Fructele neobositului seu zelu le vedem si astazi, dar ele se voru constata mai virtosu in viitoru. Nu dubitam că istoria literaturii romane va spune la timpulu seu, la ce scopu sublimu a tinentu dlu Vulcanu prin „Famili'a“ sa, si cătă lumina a raspandit prin cunoștințele si staruintele sale.

De astadata me voi ocupá numai de publicatiunea amintita in fruntea acestei recensiuni.

„Lir'a mea“ se estinde pe 232 pag. si cuprinde 66 pese. Sujetulu este variu dupa variele inspiratiune cari au atinsu cîrd'a lirei poetice.

Colectiunea incepe cu frumosulu poemu dramaticu: Desteptarea lui Traianu, in care poetul, desesperat de sărarea natuinei sale, esclama:

„Divine imparatu,
„Traiane adoratu,
„De ai inviá din morti,
„Ar trebuí se porti
„Totu doliu tristu si greu
„Vediendu poporul teu...“

Traianu se destépta si i-responde că nu trebue se desperedie, pentru că

„Unu riu ce se pornește
„Dintronu maretu isvoru
„Nu pfere misielesc
„Necatu in gropi usioru...“

Aparu dupa aceea in costumu nationalu doue copile: Muntean'a si Moldovan'a. Ele se plangu amarul de jugulu strainu si de ciocoi. Dupa densele vine Transilvan'a, o „copila d'alba“, care

„Pe pieptu in locu de salba
„Pórta lacrime fierbinti...“

ea plange dupa unu mire mandru „Fetu-Frumosu“

„Ah, vina mire, vina
„Se am o di senina...“

Traianu i-responde:

„Veni-va fiica buna
„Si

Muresian'a deplange pe Dragosiu si'lu
chiama la sine:

„Dar tóte 'su inzadaru
„La fratii mei d'unu sange
„In darnu me ducu a plange,
„Că-ci nepasarea órba
„Acusi va se-i absórbă.

Traianu :

„In arma-te fecióra
„Cu alu iubirei scetu,

si canta neamului teu :

„Romani, surori si frati,
„Adi toti ve destepatati.
„Nici D-dieu din ceru
„Nu lasa că s'apuna
„Aceia, cari isi ceru
„Marirea loru strabuna . . .

Crisiane'i asemene ii insufla curagiu :

„Iubit'a mea sperédia
„Speranti'a este radia
„Din sórele, ce luce
„Si - inspira viézia dulce.
„Incredere-i potere,
„Ce 'n seculi te sustiene.
„Ce se ti mai dau si eu?
„Taria de creditia,
„In viitorulu teu !

Urmédia Temisián'a, dupa ea Basarabeán'a,
care se plange că

„Sub enut'a muscalésca
„Piere viti'a romanésca
„Suferint'a mea e multa
„Elu me bate si me 'nsulta,
„Dar ori cătu elu m'ar opri
„Eu in veci voiu totu iubí
„Limb'a scumpa stramosiésca . . .

Tóte copile ingenunchia inaintea lui Traianu,
care le promite că va veghiá de ele,

„Si in timpu de négra jale“

va vení se spuna poporului romanu :

„Stergi lacrimele tale,
„Că-ci eu, alu teu parinte
„In nopti de grea urgia,
„Pazite-voiu ne'ncetatu !

Unu tablou maretii, care ti-inspira sperantie
cele mai suridietóre.

In „Geniulu natiunei“ D-dieu Nimicirei
termina :

„in vanu ori-ce sfortiare,
„In vanu combatu Romanulu, elu nu va mai perí,
„Că-ci Geniulu din ceriu in veci ilu va scutí.

Baladele: Zimbrulu lui Dragosiu, Goro-
nulu lui Horea, Orfan'a Crisiului,* Visulu
lui Jancu, Morteala lui Buteanu, atât cu privire
la frumseti'a limbei, cătu sia a rimelor usiòre, sunt cele
mai dragalasie in intréga colectiune.

In „Altariulu din Carpati“ poetulu ne aréta
gloria trecreta si se infiòra de presente desolata.
Acum

„Totulu e ruina
„La ce nime nu se 'nchina
„Că-ci altariulu renumit
„Zace tristu, batjocoritu.
„Nu-i virtute si morală,
„Consciintia nationala.

Apoi inchiaia :

„Dómne sante din 'naltime
„Cauta josu spre Romanime
„Dâ-i virtute si morală,
„Consciintia nationala !

„Jigmond Batori“ si „Calèulu“ sunt doue
sujete emotionatóre, cari ne infaciézia cu colori vii
pe doi tirani, unulu din istori'a patriei nóstore, alu
doilea din istori'a Spaniei.

Celealte piese sunt de cuprinsu variu, atragutoriu.
Laudele vietii conjugale sunt desu accentuate. Semnu
invederatu că d. Vulcanu, de si poetu, se bucura de
rar'a fericire a potea laudá viéti'a conjugala.

Iubitulu nostru poetu „Muresianu“ ne-a cu-
cerit prin sentimentele sale nationali. Acestea l'au
facutu nemuritoriu la poporului romanu. Dlu Vulcanu
este demnu urmatoriu alu bardului iubitu. In poesiele
dsale inca vedemu preponderandu sentimentulu natio-
nalul, dsa inca plange si suride cu natiunea, o imbar-
batédia spre vitejia si-i promite unu viitoriu fericie.

Vomu terminá cu reprodusere urmatórelor doue
piese :

Ce este fericirea?

Ce este fericirea?
Se 'ntréba multi in gandu
Voindu se definedie
Acestu sublimu cuventu.
Si 'n grigi si studii grele
Archive resfoiesc;
Dar ceea-ce ei cauta
In veci nu mai gasescu.
Si eu am totu cercat'o
Prin nopti de insomni
Dar si eu că si altii
Zadarnicu me trudiu.
Acuma n'o mai cauta,
Privescu in ochii tei
Si aceia 'mi spunu secretulu
Ce nu'lui inteleseiu . . .

*) Mirele orfanei din acésta piesa, Ladaru, cre-
demu, că numai din eróre de tipariu, este numit ast-
felu. Desiguru trebue se fia Ladiaru, sau mai corectu,
Lazaru.

O B S E R V A T O R I U L U.

Increde-te Romane!

Increde-te in tine,
Romane asupritu
Si 'ntorces'a spre bine
Si traiu-ti in sfersitu !
Cautarea cea de jale
S'a 'nveselí deplinu,
Si ceriulu vietii tale
Va fi de nou seninu.
Increde-te in tine
Că-ci ai potere 'n pieptu;
Ai bratii mari si pline
Si poti se stai totu dreptu!
Poterea ta de viézia
Uimit'a pe dușmani;
Acea prin noru si cétia
Te-a scóte 'n siru de ani.
Increde-te in tine
Si fi ori-candu barbatu;
Incéta din suspine
Fii veselu ne'ncetatu
Totu veselu in lucrare
Se stai necontentu
Si sporulu va fi mare
N'ai frica de peritu.
Incredere te 'naltia
Si ti-da potere 'n sinu
De vrei se aibi dar viézia
Incredere Romanu !*)

Brumarelu.

S c i r i d i v e r s e.

— (Consemnarea) aceloru, carii au conferit u
la radicare monumentul poetului A. Muresianu.
Joanu Petrisioru, preotu in Bologna 1.-, Georgiu Tul-
ture, preotu in Jildulu superioru 1.-, Danielu Gallu,
notariu cerc. in Secueu 4.-, Nicolae Rosca, preotu in
Jildulu inferioru 1.-, Biserica Secueu 1.-, Nicolae
Guru, preotu in Secueu 1.-, Teodora Pelle, adjunctu
de notariu, Secueu 1.-, Aureliu Unguru, jude com. in
Secueu 1.-, Petru Popu, docentu in Secueu 1.-, Teo-
doru Cesarianu, oficiantu de economia in Secueu — 50,
Simionu Popu, notariu cerc. in Morlaca — 50, Anania
Popu, protopopu in Morlaca 2.— fl. In Sum'a 15 fl.
adecu cincispredice florini v. a.

Morlaca, in 28 Januariu 1882.

Anania Popu,
protopopu in Morlaca.

— (List'a) domnilor contribuenti pentru balulu
datu in favorulu espositiunei romane tñuta la Sibiu in
Augustu 1881.

I. Prin dlu Dionisiu Romanu, vice-notariu, colectantu in
Mediasiu: Dionisiu Chendi, adm. protop. 1.-, Joanu Bozorianu, parochu greco-or. 1.-, Joanu Dorea, parochu — 50, Simionu Janculescu, notariu — 50, Artimonu Blasianu, parochu greco-cath. — 50, Georgiu Langa, economu — 30. Totalu 3 fl. 80 cr.

II. Dr. Aureliu Maniu, advocatu in Oravita 5 fl.

III. Dr. Aureliu Kisbachu, medicu, colectantu in
Campeni: Michailu Andreica, proprietariu 1.-, Moreanu
Teodoru, jude com. 1.-, Josifu Vasiciu 1.-, J. Nicola
preotu 1.-, Nic. Candrea, not. 1.-, Dumitru Todea,
jude comunulu 1.-, Sebastianu Hendel 1.-, Joanu
Birlea 1.-, Const. Cathisiela, parochu 1.-, Joanu
Todea, not. 1.-, Sim. Marcu, protopopu 1.-, Dr. Au-
reliu Kisbachu, medicu 1 fl. Totalu 12 fl.

IV. Patricia Dragalina, prof., colectantu in Caran-
sesbiu: Joanu Popasu, episcopu 10.-, Almajanul
Generariu 5.-, Siebesianulu v.-colonelu 2.-, Fil. Musta
protosing. 2.-, Juliu Puscariu v.-not. 1.-, Vas. Mandreanu,
prof. 1.-, St. Velovanu, prof. 1.-, Gabrila
Zavoianu, cap. de pol. 1.-, J. J. — 50, Joanu Barto-
lomeiu, secretariu 1.-, Ilie Curescu, locot. pens. 1.-,
Aureliu Maniu, cant. 1.-, Filipu Adamu, ref. 1.-,
Georgiu Dicu, cont. 1.-, Ladis. Bordasiu, adv. 1.-,
Joanu Nemoianu, prof. 1.-, Patricia Dragalina, prof.
1.-, Joanu Petia, comerciantu 1.-. Totalu 32.50.

(Va urmă.)

Dela societatea „Desteparea“ primim u acestu :

Apelu cătra natiunea romana.

Cetateni, fratiloru! Ieri de abia se cuceriu numai
statele pe calea resboinica si astadi se subjugu cu sig-
urantia popóre si natiuni intregi pe calea economică.

Dupa lupteuriase de sute de ani, Romani'a, prin
credinti'a stramosilor nostri si bratiulu seu neobositu,
sa a affirmat că natiune si statu independentu.

Romani'a, astadi libera si neatârnata, este patria
nóstra, si daca culegemu ceea ce strabunii nostri au

*) Poesiile dlu Vulcanu se potu capetá dela dsa
in Oradea mare; 1 vol. ed. de luxu costa 3 fl., brosata
2 fl., editiunea poporala 1 fl.

semenatu, trebue se conservamu si se mai inflorim u
ceea ce vomu transmite urmasilor nostri.

Secolulu ce strabatemu e secolulu nationalitatilor
si alu dreptului de suprematia a moralei, a bunului
traiu. Tóte popóre se occupa de individualitatea loru,
si mai tóte — din cele dise civilizate — au mijlocele
de aperare si prosperitate, numai poporul romanu nu
le are. Pârghiile pentru ridicarea unei natiuni pe calea
economică sunt comerciul si industria nationala . . .
si aceste pârghi, cari insemedie progresul si marirea
unui popor, se afla in manile acelora cari lupta, sub
protectiunea indiferentiei nóstre si ne con-
ducu la desnationalisare si aservire.

Dar testamentulu stramosilor nostri, cari ne
chiama la unire si la marire, e scrisu cu sangele loru
si sigilatu cu suferintele loru in altariulu intieptiunei
si alu iubirei.

Tinerimea studiosa, legitim'a representanta a vii-
toriului Romaniei, convinsa si la lumin'a dilei, sa ho-
taritu a'si sacrificá munc'a, ânim'a si sufletulu seu
pentru indeplineala testamentului stramosiescu. De pe
bancile scólei, intr'un singuru cuventu ridicamu glasul
nostru pentru desteparea némului romanescu.

Ce'a ce voim este, că pentru incuragiarea comer-
ciului si industriei romane, membrii societatii se se
oblige a'si cumperá tóte trebuintiosele numai
dela Romani.

Parintii nostri sunt rugati a consolida opera
nóstra; tóte societatile romane, fratii, amicii si colegii
nostri din tóte unghiarile tñerei, se marésca rendurile
nóstre.

Cuventul de ordine se fia: „Romani prin
Romanii.“

Statutele societatii „Desteparea“ sunt votate,
Consiliulu de administratiune alesu, realizarea scopului
pusu in lucrare.

Rugam tóte diariile romanesci se publice apelulu
nostru.

Cartea cea mare pentru inscrierea luptatorilor
hotariti este deschisa.

Bucuresci, 20 Decembre 1881.

Comitetulu.*)

*) Acestu planu alu tinerimei considerat din
punctu-de vedere curatul national, este sublimu si in
teoria promitte rezultate stralucite, inse numai sub
conditiune, că dupa aceea comerciantii romani si cei
carii se dau de romani si facu parade mare din ro-
manismul loru, de si sunt de origine cu totulu straina,
se nu abusedie de naivitatea si credulitatea
romanescă, se nu faca monopolu din comerciul tñerei
incordandu si exagerandu pretiurile marilor atât de
tare, in cătu apoi publiculu insielatu si indignatul se'i
paraséscă pentru totudeauna, precum se intemplase in
Ungaria intre anii 1842-1848. Not'a Red. Obs.

Ad Nr. 434/1881.

(67) 2-2

Concursu.

De órece la terminulu primu din 31 Octobre
nu s'a presentat nici o cerere pentru stipendile
amintite sub p. III in concursulu publicatu sub
Nr. 291/1881 :

Se escrie din nou concursu pentru 2 stipendie
de căte 100 fl. v. a. destinate a se da la 2 elevi
alesi cu preferire din muntii apuseni ai Transil-
vaniei si anume din teritoriul, in care o parte a
poporatiunei se occupa cu confectiunea vaselor
de lemn, spre a se perfectiona in acea profesiune
la vreun institutu sau corporatiune, sau in ramu-
rile speciale de aceeasi natura, precum e: fa-
cerea de buti mari, confectiunea de cruci, colonade,
invelisie de case dupa sisteme moderne,
ori si strugaria.

Aspirantii la aceste stipendii au se-si trimita
suplicele loru la subsemnatul comitetu pâna in
25 Februarie c. n. 1882, insocite de urmatóriele
documente :

1. Carte de botezu in originalu sau in copia
legalisata.

2. Atestatu scolasticu celu puçinu din a IV
classa normala, dovedindu totuodata si cunoscerea
elementelor de desemnu.

3. Atestatu de saracia sau de orfanu.

4. Atestatu dela medicul cercualu despre
starea fizica — poternica si deplinu sanatosa.

5. Adeverintia, că se afla de presuntu inven-
tiandu vreuna din meserile, ce lucra in lemn si
declaratiunea, că s'a hotarit a se perfectiona
intr'ensa, legandu-se totuodata a presenta totu la
6 luni atestatu dela institutu, sau dela corpora-
tiunea respectiva, despre activitatea si portarea
morala.

Din sedinti'a comitetului Asociatiunei trans-
silvane pentru literatur'a romana si cultur'a popo-
rului romanu tñuta in 15 Novembre 1881.

Jacobu Bologa, Dr. D. P. Barcianu,
v.-presedinte. secretariu alu II-lea.

Editoru si redactoru responsabile: G. Baritiu.

Tipariul lui W. Krafft.